มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ
HUACHIEW CHALERMPRAKIET UNIVERSITY
华侨崇圣大学
18/18 ถนนเทพรัตน กม.ที่ 18 (บางนา-ตราด) ต.บางโฉลง อ.บางพลี จ.สมุทรปราการ 10540
โทร. 0-2713-8100, 0-2312-6300-30 โทรสาร 0-2312-6237
18/18 Debaratana Road, k.m. 18 (Bangna-Trad) Bangplee District, Samutprakarn 10540 THAILAND
Tel.(662)713-8100, 0-2312-6300-30 Fax.(662)312-6237
泰国北榄府挽披县贴帕拉路 18 公里 18/18 号 邮编 10540 电话：(662)713-8100, 0-2312-6300-30 传真：(622) 312-6237
http://www.hcu.ac.th
เรียนรู้เพื่อรับใช้สังคม

30th Anniversary Huachiew Chalermprakiet University

ประกาศมหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ

ที่ 061.2 /2565

เรื่อง นโยบายด้านการพัฒนาอย่างยั่งยืน มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ

.....

เพื่อตอบสนองต่อแผนกลยุทธ์ของมหาวิทยาลัยในการเป็นมหาวิทยาลัยแห่งความยั่งยืนตามเป้าหมายการพัฒนาอย่างยั่งยืนของสหประชาชาติ (Sustainable Development Goals หรือ SDGs) และการเป็นมหาวิทยาลัยสีเขียว (Green University) จึงกำหนดนโยบายด้านการพัฒนาอย่างยั่งยืน มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ ไว้ดังนี้

1. ขจัดความยากจน (No Poverty)

1.1 ส่งเสริมให้มีการรับนักศึกษาที่มีรายได้ครัวเรือนต่ำ มากกว่าหรือเท่ากับ 20%

1.2 ผลักดันให้มีนักศึกษาที่มีรายได้ต่ำสำเร็จการศึกษา มากกว่าหรือเท่ากับ 20%

1.3 สนับสนุนนักศึกษามีรายได้ครัวเรือนต่ำ ได้แก่ ค่าอาหาร ค่าหอพัก ค่าเดินทาง และค่าบริการต่างๆ รวมทั้ง การให้ คำปรึกษาด้านกฎหมาย จิตวิทยา และเพศ เพื่อให้สามารถสำเร็จการศึกษาได้ตามแผน

1.4 สนับสนุนทุนการศึกษา และทุนต่างๆ ให้แก่นักศึกษาจากประเทศที่มีรายได้ต่ำ ตามเงื่อนไขของมหาวิทยาลัย

1.5 ส่งเสริมโครงการให้ความรู้ คำแนะนำ และช่วยเหลือนักศึกษา และบุคลากรของมหาวิทยาลัย รวมทั้งประชาชนในชุมชน และประเทศ เพื่อให้สามารถเข้าถึงบริการขั้นพื้นฐานได้ดีขึ้น

1.6 ส่งเสริมการมีส่วนร่วมในการกำหนดนโยบายในระดับท้องถิ่น ระดับภูมิภาค ระดับประเทศ และ/หรือ ระดับโลก เพื่อยุติความยากจนในทุกมิติ

2. มีสุขภาพและความเป็นอยู่ที่ดี (Good Health and Well-being)

2.1 อนุญาตให้นักศึกษา บุคลากร และประชาชนทั่วไป สามารถใช้บริการสนามกีฬา โดยไม่มีค่าบริการ

2.2 ส่งเสริมให้นักศึกษามีความรู้และได้รับข้อมูล ทางวิชาการและสามารถเข้าถึงบริการด้านสุขภาพทางเพศและอนามัยการเจริญพันธุ์ รวมทั้ง บริการด้านสุขภาพจิต

2.3 จัดให้มีพื้นที่เฉพาะสำหรับสูบบุหรี่ และไม่อนุญาตให้สูบบุหรี่ในอาคารเรียนและพื้นที่สาธารณะภายในมหาวิทยาลัย

/3. มีคุณภาพ...

3. มีคุณภาพด้านการศึกษา (Quality Education)

3.1 ส่งเสริมนโยบายการเข้าถึงการเรียนรู้ตลอดชีวิต โดยไม่คำนึงถึง เชื้อชาติ ศาสนา เพศ และสถานภาพ

3.2 ส่งเสริมการเผยแพร่กิจกรรมทางการศึกษา เช่น การบรรยายพิเศษ หรือการสาธิต ให้แก่ชุมชน และโรงเรียนในท้องถิ่น

3.3 ส่งเสริมให้มีการเข้าถึงและใช้ทรัพยากรทางการศึกษาสาธารณะ เช่น คอมพิวเตอร์ ห้องสมุด และหลักสูตรออนไลน์ เป็นต้น

3.4 ส่งเสริมองค์ความรู้เกี่ยวกับความยั่งยืนในรายวิชาสอนของนักศึกษา และพัฒนาหลักสูตรที่เกี่ยวข้องกับความยั่งยืนและเผยแพร่สู่ชุมชน

4. การมีน้ำสะอาดและสุขอนามัยที่ดี (Clean Water and Sanitation)

4.1 รณรงค์และสร้างจิตสำนึกการใช้น้ำอย่างประหยัด

4.2 ส่งเสริมการใช้อุปกรณ์ประหยัดน้ำที่มีประสิทธิภาพ

4.3 ส่งเสริมกิจกรรมเพื่อการอนุรักษ์ทรัพยากรน้ำ

4.4 ส่งเสริมการใช้น้ำฝนและการนำน้ำทิ้งที่ผ่านการบำบัดแล้วกลับมาใช้ประโยชน์ใหม่และมีการบำบัดน้ำทิ้งให้เป็นไปตามมาตรฐานก่อนปล่อยออกสู่แหล่งน้ำธรรมชาติ

5. การเข้าถึงและพลังงานสะอาด (Affordable and Clean Energy)

5.1 ส่งเสริมการใช้พลังงานอย่างมีประสิทธิภาพและการใช้พลังงานสะอาด

5.2 ส่งเสริมนวัตกรรมและกิจกรรมที่ลดการปลดปล่อยคาร์บอนไดออกไซด์

5.3 ส่งเสริมให้เกิดการเลือกใช้พลังงานจากแหล่งพลังงานหมุนเวียน (Renewable Energy)

5.4 การปรับปรุงหรือสร้างอาคารใหม่ให้เป็นไปตามมาตรฐานเพื่อให้เกิดการใช้พลังงานอย่างมีประสิทธิภาพ

6. การตั้งถิ่นฐานและชุมชนอย่างยั่งยืน (Sustainable Cities and Communities)

6.1 จัดให้มีสิ่งอำนวยความสะดวก ได้แก่ ทางลาด ห้องน้ำ ห้องเรียน เป็นต้น ที่มีอุปกรณ์สำหรับผู้พิการ บุคคลพิเศษ และการดูแลบุตร

6.2 สนับสนุนนโยบายด้านความปลอดภัยทั้งภายในและภายนอกอาคาร รวมทั้ง ความปลอดภัยด้านการจราจรที่มีประสิทธิภาพ

6.3 รณรงค์การใช้ทางเดินเท้าภายในมหาวิทยาลัย

6.4 ส่งเสริมการจัดภูมิทัศน์เพื่อให้เกิดความสมดุลของระบบนิเวศเพื่อให้เกิดการอนุรักษ์พันธุ์พืชและสัตว์อย่างยั่งยืนและสร้างความหลากหลายทางชีวภาพทั้งระยะสั้น และระยะยาว

/7. การมี...

7. การมีแบบแผนการผลิตและการบริโภคอย่างมีความรับผิดชอบ (Responsible Consumption and Production)

7.1 ส่งเสริมกิจกรรมเพื่อปลูกฝังการลดใช้พลาสติกและลดการใช้สิ่งของที่ใช้แล้วทิ้งให้เหลือน้อยที่สุด

7.2 ส่งเสริมให้มีการใช้วัสดุและอุปกรณ์อย่างคุ้มค่าตามหลักการ 3R ได้แก่ การลดปริมาณการใช้ (Reduce) การนำกลับมาใช้ใหม่ (Recycle) การใช้ซ้ำ (Reuse)

7.3 ส่งเสริมให้หน่วยงานมีการจัดซื้อวัสดุต่างๆ ที่เป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อม และการจัดจ้างหน่วยงานภายนอกอย่างมีจริยธรรม (โปร่งใส)

7.4 ส่งเสริมให้มีการกำจัดของเสีย และขยะอันตรายตามหลักสุขาภิบาล และการนำขยะกลับมาใช้ใหม่

7.5 ส่งเสริมให้หน่วยงานภายนอก (outsourced services and the supply chain) มีการจัดซื้อวัสดุต่างๆ ที่เป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อม และมีการกำจัดขยะตามหลักสุขาภิบาล

8. ส่งเสริมความร่วมมือเพื่อเป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืน (Partnerships for the Goals)

8.1 ส่งเสริมความร่วมมือกับภาครัฐบาลและองค์กรอิสระด้านการดำเนินงานตามเป้าหมาย SDGs

8.2 ส่งเสริมความร่วมมือด้านงานวิจัย การรายงาน และการพัฒนาแนวปฏิบัติที่ดีที่สุดในระดับนานาชาติ เพื่อให้เกิดการดำเนินการตามเป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืน (SDGs)

8.3 ส่งเสริมการเข้าร่วมกับเครือข่ายด้านความยั่งยืนทั้งภาครัฐบาลและองค์กรอิสระเพื่อพัฒนานโยบายและกลยุทธ์ตามเป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืน (SDGs)

จึงประกาศให้ทราบโดยทั่วกัน

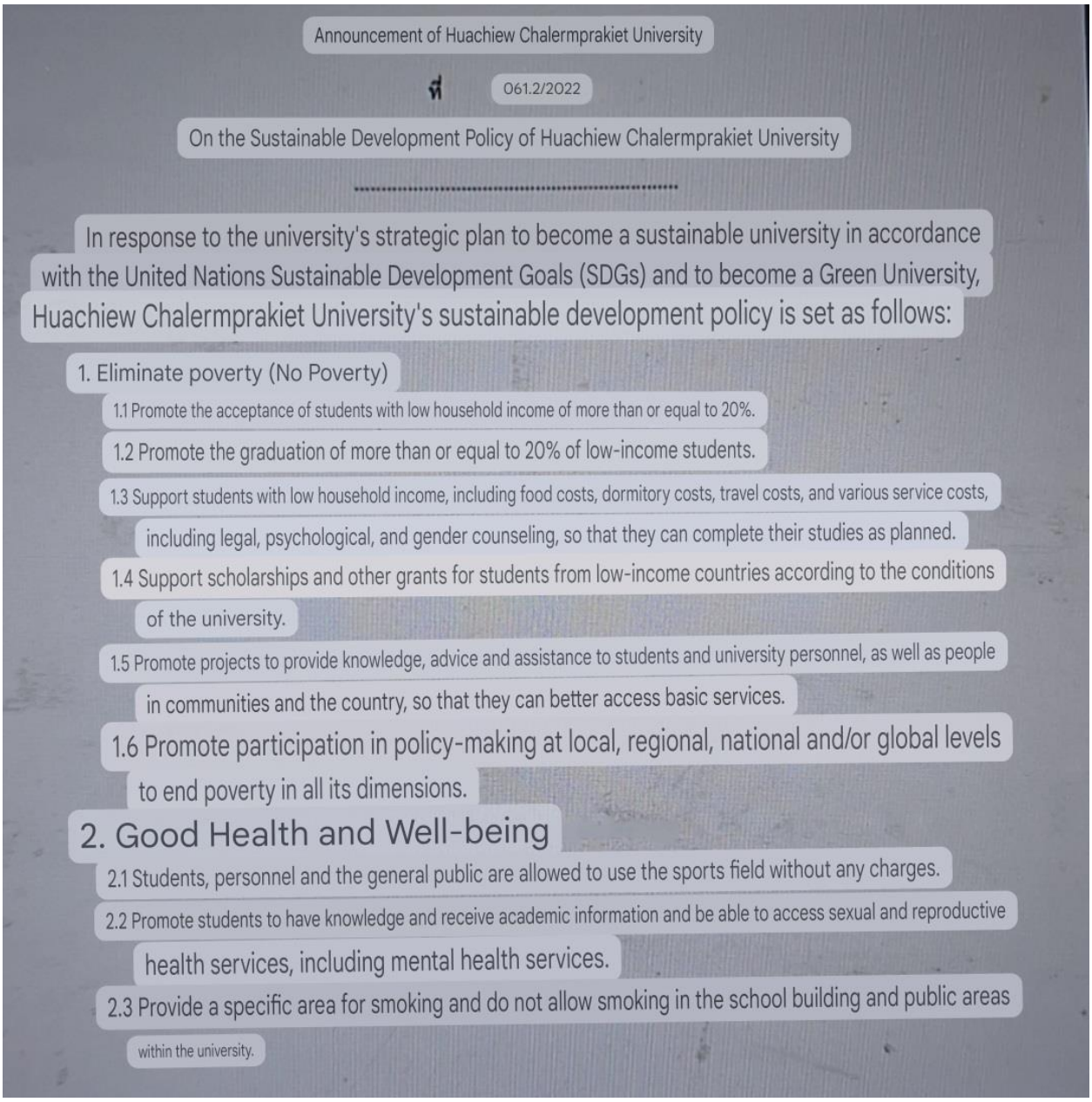
ประกาศ ณ วันที่ 1 กรกฎาคม 2565

(เอกสารสำหรับเผยแพร่)

(รองศาสตราจารย์ ดร.อุไรพรรณ เจนวาณิชยานนท์)

อธิการบดีมหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ

VERIFIED TRANSLATION OF THE HCU SDG POLICY



Announcement of Huachiew Chalermprakiet University

061.2/2022

On the Sustainable Development Policy of Huachiew Chalermprakiet University

In response to the university's strategic plan to become a sustainable university in accordance with the United Nations Sustainable Development Goals (SDGs) and to become a Green University, Huachiew Chalermprakiet University's sustainable development policy is set as follows:

1. Eliminate poverty (No Poverty)

1.1 Promote the acceptance of students with low household income of more than or equal to 20%.

1.2 Promote the graduation of more than or equal to 20% of low-income students.

1.3 Support students with low household income, including food costs, dormitory costs, travel costs, and various service costs, including legal, psychological, and gender counseling, so that they can complete their studies as planned.

1.4 Support scholarships and other grants for students from low-income countries according to the conditions of the university.

1.5 Promote projects to provide knowledge, advice and assistance to students and university personnel, as well as people in communities and the country, so that they can better access basic services.

1.6 Promote participation in policy-making at local, regional, national and/or global levels to end poverty in all its dimensions.

2. Good Health and Well-being

2.1 Students, personnel and the general public are allowed to use the sports field without any charges.

2.2 Promote students to have knowledge and receive academic information and be able to access sexual and reproductive health services, including mental health services.

2.3 Provide a specific area for smoking and do not allow smoking in the school building and public areas within the university.

3. Quality Education

3.1 Promote a policy of access to lifelong learning, regardless of race, religion, gender and status.

3.2 Promote the dissemination of educational activities, such as special lectures or demonstrations, to local communities and schools.

3.3 Promote access to and use of public educational resources such as computers, libraries, and online courses, etc.

3.4 Promote knowledge about sustainability in student teaching subjects and develop sustainability-related curricula and disseminate them to the community.

4. Clean Water and Sanitation

4.1 Campaign and create awareness of water conservation.

4.2 Promote the use of efficient water-saving devices.

4.3 Promote activities for water resource conservation.

4.4. Promote the use of rainwater and the reuse of treated wastewater and treat wastewater to meet standards before releasing it into natural water sources.

5. Access to and Clean Energy (Affordable and Clean Energy)

5.1 Promote efficient energy use and clean energy use.

5.2 Promote innovation and activities that reduce carbon dioxide emissions.

5.3 Promote the use of renewable energy sources.

5.4 Renovation or construction of new buildings to meet standards for efficient energy use.

6. Sustainable Cities and Communities 6.1. Provide facilities such as ramps, toilets, classrooms, etc. that are equipped for the disabled, special persons and child care.

6.2 Support safety policies both inside and outside the building, including effective traffic safety.

6.3 Campaign for the use of pedestrian walkways within the university.

6.4 Promote landscape design to create ecological balance to sustainably conserve plant and animal species and create biodiversity in both the short and long term.

7. Having a responsible production and consumption pattern (Responsible Consumption and Production)

7.1 Promote activities to instill the reduction of plastic use and reduce the use of disposable items to the minimum.

7.2 Promote the efficient use of materials and equipment according to the 3R principles: reducing the amount of use (Reduce), reusing (Recycle), and reusing (Reuse).

7.3 Promote agencies to purchase environmentally friendly materials and hire external agencies ethically (transparently).

7.4 Promote the disposal of waste and hazardous waste in accordance with sanitary principles and the recycling of waste.

7.5 Promote external agencies (outsourced services and the supply chain) to purchase various materials. Environmentally friendly and waste disposal is carried out in accordance with sanitary principles.

8. Promote partnerships for the goals.

8.1 Promote cooperation with government sectors and independent organizations in implementing SDGS goals.

8.2 Promote international cooperation in research, reporting and best practice development to achieve the Sustainable Development Goals (SDGs).

8.3 Promote participation in sustainability networks in both the government sector and independent organizations to develop policies and strategies in line with the Sustainable Development Goals (SDGs).

Therefore, this is announced for general information.

Announced on July 1, 2022

(This document is for publication.)

(Associate Professor Dr. Uraiwan Jenwanikhyanon)

President of Huachiew Chalermprakiet University